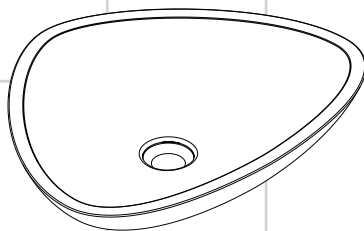


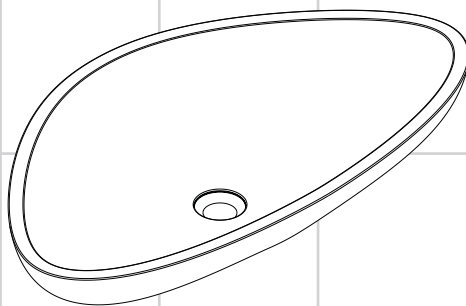
AXOR[®]

hansgrohe

- DE** Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalação
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
HU Szerelési útmutató
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
TR Montaj kılavuzu
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeveiledning
BG Инструкция за употреба
SQ Udhëzime rreth montimit
AR تعليمات التجميع

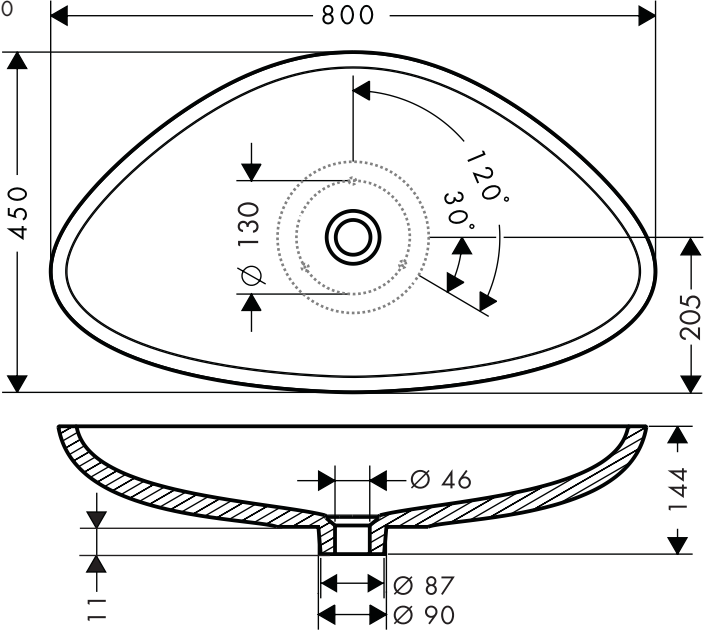


Massaud
42305000

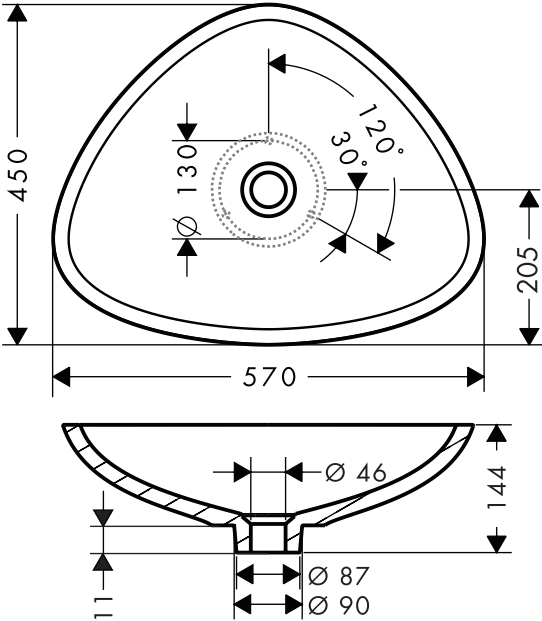


Massaud
42300000

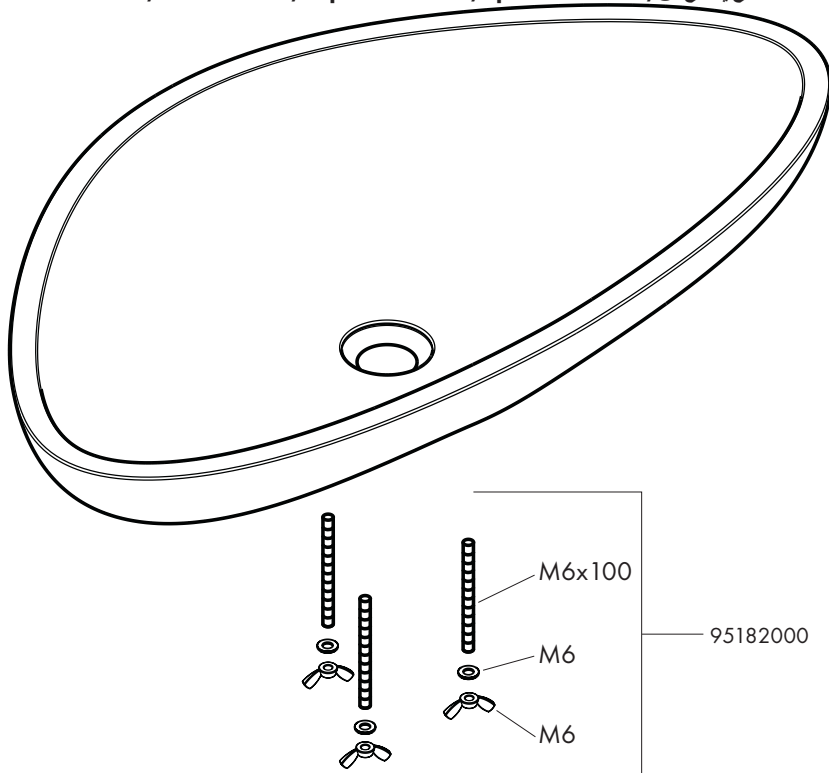
Massaud 42300000



Massaud 42305000



**Serviceteile/Pièces détachées/Spare parts/Parti di ricambio/Repuestos/Service onderdelen/Reserve-
 dedele/Peças de substituição/Części serwisowe/Servisní díly/Servisné diely/
 备用零件/Комплект/Tartozékok/Varaosat/Reservdelar/Atsarginės dalys/Rezervni dijelovi/Yedek
 Parçalar/Piese de schimb/Ανταλλακτικά//Rezervni deli/Varuosad/Rezerves daļas/Rezervni
 delovi/Serviceonderdelen/Сервисни части/Pjesët e servisit/الغيار عطق**



98682000

Reparaturset für Waschschüssel

set de réparation pour lavabo

service set for basin

set de servicio per lavabo

Set para reparar lavabo

reparatieset voor wastafel

Reparationssæt til vaskefadet

Conjunto de reparação para lavatório

Zestaw naprawczy do umywalki

Oprávkárská sada pro lavóry

Oprávkárský set pre lavóry

盥洗盆维修组件

Ремонтный комплект для раковины

Javitó készlet mosdókhoz

Pesualtaan korjaussarja

Reparationssatz für handfat

Praustuvės priežiūros rinkinys

Garnitura za popravljanje umivaonika

Yıkama anahtarı için tamir seti

Set de reparatii pentru chiuvetă

Σετ επισκευών νιπτήρα

Komplet za popravilo lijaka

Paranduskomplekt kraanikausile

Izlietnes labošanas komplekts

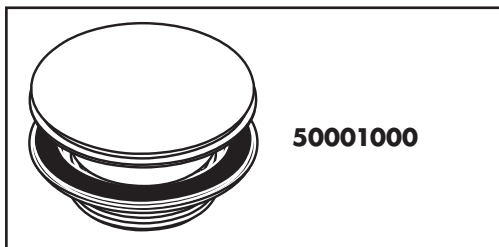
Garnitura za popravke lavaboa

Reparasjons-sett for vaskesevanten

Ремонтен комплект за умивалник

Grupi për riparimin e lavamanit

مجموعة تصليح لحوض الغسيل



DE In die Waschschüsseln dürfen nur unverschließbare Ablaufventile montiert werden, z. B. Hansgrohe Ablaufventil Artikelnummer 50001000.

FR Seules des vannes d'écoulement non verrouillables doivent être montées dans les lavabos. Par ex. vanne d'écoulement Hansgrohe réf. 50001000.

EN Only non-locking drain valves may be installed in the wash bowls, e.g. HansGrohe drain valve, part no. 500001000.

IT INei lavandini si devono montare solo valvole di scarico non chiudibili, p. es. valvola di scarico Hansgrohe Numero articolo 50001000.

ES En los recipientes de lavabo solo se pueden montar válvulas de desagüe no bloqueables, por ejemplo la válvula de desagüe de Hansgrohe, Ref. 50001000.

NL In de wastafels mogen alleen onafsluitbare afvoerpluggen gemonteerd worden, bv. Hansgrohe afvoerplug artikelnummer 50001000.

DK I vaskebassinerne må der kun monteres afløbsventiler som ikke kan lukkes, f.eks. Hansgrohe afløbsventil artikelnummer 50001000.

PT Nos lavatórios só podem ser montadas válvulas de escoamento não fecháveis como, por exemplo, válvula de escoamento Hansgrohe, Referência 50001000.

PL W umywalkach można zamontować jedynie niezamykane zawory odpływowe, np. zawór odpływowy Hansgrohe, nr artykułu 50001000.

CS Do lavorů se smí montovat pouze neuza-
vratelné odpadní ventily, např. Hansgrohe,
obj.č. 50001000.

SK Do lavórov sa môžu montovať iba neu-
zavratateľné odpadové ventily, napr. Hans-
grohe, obj. č. 50001000.

ZH 盥洗盆内只允许安装不可锁定的溢流
阀, 例如: 汉斯格雅溢流阀, 物品编号
50001000.

RU В раковине можно устанавливать только
незapiрающие спускные клапаны, напри-
мер спускной клапан Hansgrohe, артикул
50001000.

HU A mosdókba csak nem zárható
lefolyószelepet szabad felszerelni, pl.
Hansgrohe lefolyószelep, cikkszám:
50001000.

FI Pesualtasiin saa asentaa ainoastaan
poistovientiilejä, joita ei voi sulkea, esim.
Hansgrohen poistovientiili, artikkelinumero
50001000.

SV I handfaten får man bara montera
avloppsventiler som inte kan stängas, t.ex.
Hansgrohe avloppsventil artikelnummer
50001000.

LT Praustuvėse turi būti įmontuojami tik
neužrakinami nuleidimo vožtuvai, pvz.,
„Hansgrohe“ nuleidimo vožtuvas art. Nr.
50001000.

HR U umivaonike se smiju ugraditi samo
ispusni ventili bez mogućnosti zatvaranja,
npr. Hansgrohe ispusni ventil br. proizvoda
50001000.

TR Evyelere yalnızca kapatılamayan tahliye
vanaları monte edilebilir, örn. Hansgrohe
Tahliye Vanası Ürün No. 50001000.

RO Chiuvetele pot fi prevăzute doar cu
supape de scurgere, care nu pot fi închise, de
ex. supapă de scurgere de la Hansgrohe, nr.
art. 50001000.

EL Στους νιπτήρες επιτρέπεται μόνο η τοπο-
θέτηση βαλβίδων απορροής που δεν κλείνουν,
π.χ. βαλβίδες απορροής της Hansgrohe Αρ.
είδ. 50001000.

SL V umivalniku se smejo monirati le odtočni
ventili, ki jih ni možno zapreti, npr. odtočni
ventil Hansgrohe, št. art. 50001000.

ET Valamutes on lubatud kasutada üksnes mittedulguvaid äravooluventiile, nt Hansgrohe äravooluventiil tootekoodiga 50001000.

LV Šajā izlietnē drikst iemontēt vienīgi neaizveramus noteces vārstus, piem., Hansgrohe noteces vārstu ar artikula numuru 50001000.

SR U umivaonike se smeju montirati samo odvodni ventili bez mogućnosti zatvaranja, npr. Hansgrohe odvodni ventil, br. proizvoda 50001000.

NO Vaskeservanten skal det kun monteres avløpsventiler som ikke kan lukkes, f.eks. Hansgrohe avløpsventil artikkel-nummer 50001000.

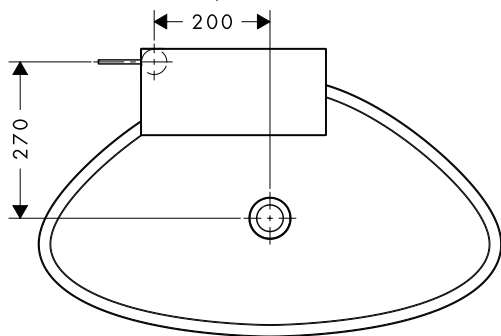
BG В умивалниците е позволено да бъдат монтирани само не затварящи се клапани за отвеждане, напр. клапан за отвеждане на Hansgrohe ном. № 50001000.

SQ Në lavamane lejohet të montohen vetëm valvula shkarkimi që nuk janë të bllokueshme, p.sh. valvula e shkarkimit Hansgrohe me numër artikulli 50001000.

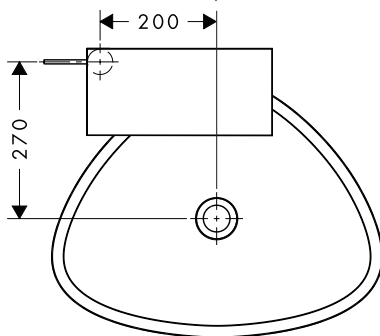
AR يسمح فقط بترأيب صمامات صرف غير قابلة للفتح في الحوض، على سبيل المثال صمام صرف مانزجرومه منتج رقم 50001000.

Montagebeispiele / Exemples de montage / Installation example / Esempio di installazione / Ejemplos de montaje / Montagevoorbeelden / Monteringsexempler / Exemplos de montagem / Przykłady montażowe / Příklad montáže / Příklady montáže / 安装示意 / варианты установки / Szerelési példák / Asennusesimerkkejä / Monteringsexempel / Montavimo pavyzdžiai / Primjeri instalacija / Montaj Örneği / Exemple de montare / Παραδείγματα συναρμολόγησης / Primeri montaže / Paigalduse näited / Montāžas piemēri / Primeri montaže / Montasje-eksempel / Примери за монтаж / Shembuj të montimit / مثال على التركيب

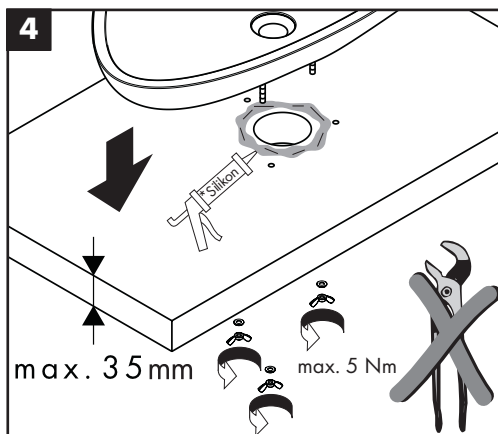
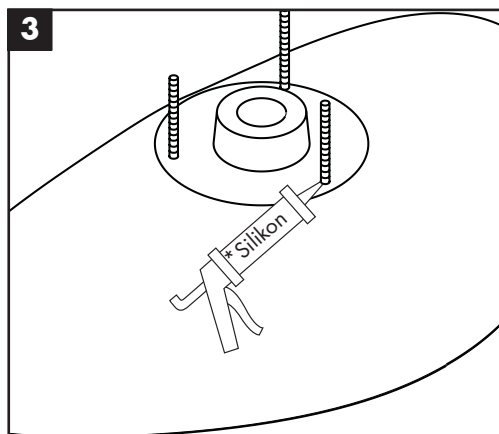
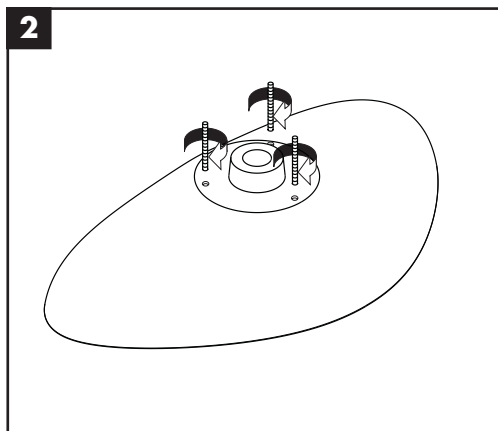
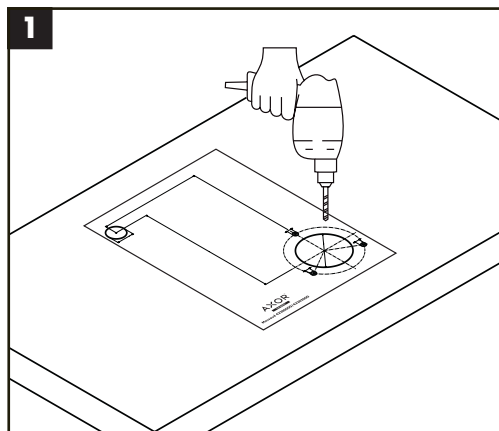
Massaud 18020000 / Massaud 42300000



Massaud 18020000 / Massaud 42305000



**Montage / Assembly / Montaggio / Montaje / Montering / Montagem / Montaž / Montáž /
 安裝 / Монтаж / Szerelés / Asennus / Montering / Montavimas / Sastavljanje / Montaži / Mon-
 tare / Συναρμολόγηση / Montaža / Paigaldamine / Montāža / Montaža / Montasje / Монтаж /
 Montimi / التركيب**



*Silikon (essigsäurefrei!)

*Silicone (sans acide acétique!)

*Silicone (free from acetic acid!)

*Silicone (esente da acido acetico!)

*Silicona (libre de ácido acético!)

*Silicone (azijnzuurvrij!)

*Silikone (eddikesyre-fri)

*Silicone (sem ácido acético)

*Silikon (neutralny)

*Silikon (bez kyseliny octové!)

*Silikon (bez kyseliny octovej!)

*硅胶 (不含醋酸)

*Силикон

(не содержит уксусной кислоты!)

*Szilikon (ecetsavmentes!)

*Silikoni (etikkahappovapaal!)

*Silikon (fri från ättiksyra!)

*Silikonas (be acto rūgšties!)

*Silikon (ne sadrži kiseline)

*Silikon (asetik asit içermeyen)

*Silicon (fără acid acetic!)

*Σιλικόνη (δίχως οξικό οξύ!)

*Silikon (brez ocetne kisline)

*Silikoon (äädikhappeta!)

*Silikons (etiķskābi nesaturošs!)

*Silikon (ne sadrži sīrētnu kiselīnu!)

*Silikon (uten eddiksyre)

*Силикон (без оцетна киселина!)

*Silikon (pa acid uthulle!)

*!كېلخللا ضمحم نم يلخا (نوكليليس)

The Hansgrohe logo consists of the word "hansgrohe" in a white, lowercase, sans-serif font, centered within a solid black rectangular background.

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

9/2010
9.04120.03